



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
31 July 2018  
Russian  
Original: English

## Комиссия международного права

### Семидесятая сессия

Нью-Йорк, 30 апреля – 1 июня,  
и Женева, 2 июля – 10 августа 2018 года

## Проект доклада Комиссии международного права о работе ее семидесятой сессии

*Докладчик:* г-жа Патрисия Галван Телиш

### Глава XII

### Празднование семидесятой годовщины создания Комиссии

## Содержание

*Стр.*

|                                                                     |  |
|---------------------------------------------------------------------|--|
| A. Введение .....                                                   |  |
| B. Юбилейная семидесятая сессия Комиссии международного права ..... |  |



## А. Введение

1. На своей шестьдесят восьмой сессии (2016 год) Комиссия рекомендовала провести юбилейные мероприятия в 2018 году в ходе своей семидесятой сессии на заседаниях в Нью-Йорке и Женеве. В связи с этим Комиссия рекомендовала провести в Нью-Йорке торжественное заседание продолжительностью полдня с участием приглашенных высокопоставленных лиц, а также неофициальное совещание (тоже продолжительностью полдня) с делегатами Шестого комитета Генеральной Ассамблеи для обмена мнениями о работе Комиссии, о взаимодействии между Комиссией и Шестым комитетом и о роли обоих органов в поощрении прогрессивного развития и кодификации международного права. Комиссия также рекомендовала провести полуторжественную конференцию, посвященную своей работе, с участием юрисконсульты государств и международных организаций, ученых и других видных юристов-международников, в ходе второй части ее семидесятой сессии в Женеве. Кроме того, Комиссия рекомендовала обсудить доклад о работе этих совещаний на ежегодном совещании юрисконсульты в Нью-Йорке и издать публикацию по итогам юбилейных мероприятий. Комиссия попросила секретариат, в консультации с Председателем Комиссии и Председателем Группы по планированию, начать подготовку к проведению торжественных мероприятий<sup>1</sup>. Генеральная Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению эти рекомендации<sup>2</sup>.

2. На своей шестьдесят девятой сессии (2017 год) Комиссия подтвердила планы проведения юбилея, отметив, что конференции в Женеве будет предшествовать заседание высокого уровня, на которое будут приглашены высокопоставленные лица. Был учрежден консультативный комитет<sup>3</sup>, который вместе с секретариатом продолжал работать в межсессионный период с целью подготовки к проведению торжественных мероприятий.

3. Комиссия рекомендовала далее провести мероприятия в Нью-Йорке 21 мая 2018 года, а мероприятия в Женеве 5 и 6 июля, объединив их общей темой: «70 лет Комиссии международного права – подведение итогов и взгляд в будущее»<sup>4</sup>. Генеральная Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению рекомендацию Комиссии о подготовке к празднованию семидесятой годовщины ее создания и призвала государства выделить добровольные взносы в целях содействия празднованию<sup>5</sup>.

## В. Юбилейная семидесятая сессия Комиссии международного права

4. На своем 3392-м заседании 1 мая 2018 года Комиссия заслушала брифинг о подготовке к проведению юбилейной семидесятой сессии Комиссии.

5. Комиссия отметила семидесятую годовщину своего создания посредством проведения в Нью-Йорке 21 мая 2018 года и в Женеве 5 и 6 июля 2018 года мероприятий, посвященных общей теме «70 лет Комиссии международного права – подведение итогов и взгляд в будущее». В Нью-Йорке на своем 3407-м заседании 21 мая 2018 года Комиссия провела торжественное заседание продолжительностью полдня, за которым в ходе 3408-го заседания последовал обмен мнениями с представителями Шестого комитета Генеральной Ассамблеи во второй половине дня. На 3407-м заседании с торжественными речами выступили Председатель Комиссии г-н Эдуардо Валенсия-Оспина, Председатель Генеральной Ассамблеи г-н Мирослав Лайчак, Юрисконсульт Организации Объединенных Наций г-н Мигель де Серпа

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 10 (A/71/10)*, п. 327–332.

<sup>2</sup> Резолюция 71/140 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 2016 года.

<sup>3</sup> В состав Консультативной группы вошли: Председатель Комиссии, Председатель Группы по планированию, г-н Синья Мурасэ, г-н Якуба Сиссе и г-н Павел Штурма.

<sup>4</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 10 (A/72/10)*, п. 279–281.

<sup>5</sup> Резолюция 72/116 Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 2017 года.

Суареш – от имени Генерального секретаря, Председатель Шестого комитета Генеральной Ассамблеи г-н Бурхан Гафур, Постоянный представитель Швейцарии в Организации Объединенных Наций г-н Юрг Лаубер и советник по правовым вопросам Государственного департамента Соединенных Штатов Америки г-жа Дженнифер Ньюстед.

6. С основным докладом выступил г-н Нико Схрейвер – профессор международного публичного права в Центре международных исследований в области права им. Гроция при Лейденском университете и ректор Института международного права.

7. В ходе обмена мнениями с Шестым комитетом на 3408-м заседании Комиссии г-н Гафур и г-н Валенсия-Оспина выступили с вступительными замечаниями, после чего были проведены две групповые дискуссии. В первой группе, обсуждавшей тему «Комиссия и Шестой комитет: структурные вызовы», были рассмотрены следующие вопросы: какие вызовы возникнут в будущем на пути прогрессивного развития международного права и его кодификации; следует ли Комиссии уделять больше внимания общему международному праву или же конкретным областям международного права; необходимо ли пересмотреть вопрос о различии между прогрессивным развитием и кодификацией; и кому именно адресована работа Комиссии – только государствам или также судам и другим акторам.

8. Дискуссия проходила под председательством г-на Валенсии-Оспины, а в качестве экспертов выступили г-н Франсуа Алабрюн из Министерства иностранных дел Франции, г-н Махмуд Хмуд, г-жа Джанин Кой Фелсон из Постоянного представительства Белиза и г-н Эрнест Петрич.

9. В рамках второй группы, обсуждавшей тему «Комиссия и Шестой комитет: размышления о взаимодействии в прошлом и будущем», рассматривались следующие вопросы: как Шестой комитет взаимодействует с Комиссией в официальном и неофициальном порядке в целях содействия прогрессивному развитию международного права и его кодификации; каким образом эти органы повлияли друг на друга и каковы были их совместные успехи и трудности; какие практические меры можно было бы принять в целях укрепления взаимодействия между Шестым комитетом и Комиссией; как Комиссии следует оформлять результаты работы и как их следует рассматривать Шестому комитету; и какой должна стать Комиссия через 10 лет.

10. Дискуссия проходила под председательством г-на Гафура, а в качестве экспертов выступили г-н Евгений Загайнов из Министерства иностранных дел Российской Федерации, г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес, г-н Анхель Орна из Постоянного представительства Перу и г-н Хуссейн А. Хассуна.

11. Мероприятие в Женеве включало в себя торжественное заседание и совещание с юрисконсультами государств и другими экспертами по международному праву, посвященное различным аспектам работы Комиссии в области прогрессивного развития международного права и его кодификации. На 3422-м заседании 5 июля 2018 года с торжественными речами выступили: г-н Валенсия-Оспина; г-н Мигель де Серпа Суареш; директор Управления международного права и юрисконсульт Федерального департамента иностранных дел Швейцария г-жа Коринн Сисерон Бюлер; и заместитель Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-жа Кейт Гилмор.

12. С основным докладом выступил Председатель Международного Суда г-н Абдулкави Ахмед Юсуф.

13. В ходе совещаний с юрисконсультами и экспертами по международному праву, которые состоялись на 3423-м и 3424-м заседаниях Комиссии 5 и 6 июля 2018 года, с вступительными замечаниями выступил Председатель шестьдесят девятой сессии Комиссии г-н Георг Нольте, а также было проведено пять групповых дискуссий.

14. В первой группе, обсуждавшей тему «Комиссия и ее воздействие», были рассмотрены следующие вопросы: какова судьба результатов работы Комиссии; какое воздействие работа Комиссии оказала на практику государств, в том числе на

судебные решения и на правовое научное сообщество; и в какой степени форма работы Комиссии повлияла на воздействие этой работы.

15. Дискуссия проходила под председательством Постоянного представителя Республики Мозамбик в Женеве г-на Педру Комиссариу Афонсу, а в качестве экспертов выступили г-н Алехандро Родилес из Автономного технологического института Мехико, г-жа Лоранс Буасон де Шазурн из Женевского университета и г-н Павел Штурма.

16. В рамках второй группы по теме «Методы работы Комиссии» обсуждались следующие вопросы: следует ли Комиссии адаптировать свои методы работы к результатам этой работы; как изменилась ее коммуникация с другими органами и лицами и как эту коммуникацию можно улучшить; роль специальных докладчиков; роль Редакционного комитета; роль комментариев; роль Отдела кодификации; и прочие вопросы, касающиеся содействия.

17. Дискуссия проходила под председательством г-на Александара Гаджича из Министерства иностранных дел Сербии, а в качестве экспертов выступили г-жа Данае Азария из Лондонского университетского колледжа, г-н Морис Камто из Университета Яунде II и г-н Синья Мурасэ.

18. В третьей группе по теме «Функции Комиссии: соотношение между выявлением существующего права и правотворчеством» обсуждались следующие вопросы: необходимость «Комиссии международного права» – вчера (и сегодня); верно ли утверждение о том, что между прогрессивным развитием права и его кодификацией, как правило, трудно проводить различие, или же существуют темы, в которых такому различию следует уделять особое внимание в работе Комиссии; и на чем Комиссии следует делать особый упор: на консолидации существующего права или на разработке нового права.

19. Дискуссия проходила под председательством г-жи Давинии Азиз из Генеральной прокуратуры Сингапура, а в качестве экспертов выступили г-н Чэнь Ифэнг из Пекинского университета, г-жа Инета Зиемеле из Рижской школы права и г-н Шон Мерфи.

20. В рамках четвертой группы по теме «Меняющийся ландшафт международного права» обсуждались следующие вопросы: Комиссия и развитие международного права – оценка через 70 лет; какими следующими темами следует заняться Комиссии; следует ли пересмотреть методы выбора тем, используемые Комиссией; и какую роль могут играть государства в определении таких тем.

21. Дискуссия проходила под председательством г-жи Элинор Хаммаршельд из Министерства иностранных дел Швеции, а в качестве экспертов выступили г-жа Хаджер Гелдиш из Университета Карфагена, г-н Кун Гван Ли из Сеульского национального университета и г-н Клаудио Гроссман Гилофф.

22. В пятой группе по теме «Полномочия и состав Комиссии в будущем» обсуждались следующие вопросы: как воспринимают Комиссию и результаты ее работы правительства, суды и другие международные нормотворческие органы и процессы; нуждаются ли в улучшении отношения с Шестым комитетом; влияют ли на работу Комиссии различия в правовых традициях, региональном происхождении и профессиях ее членов; как достичь гендерного паритета и, возможно, других форм многообразия, таких как многообразие поколений; и какими будут возможности и проблемы Комиссии в предстоящем десятилетии.

23. Дискуссия проходила под председательством бывшего члена Комиссии г-на Джамшида Момтаза, а в качестве экспертов выступили г-жа Зузана Травничкова из Пражского университета экономики, г-жа Моника Пинто из Университета Буэнос-Айреса и г-н Дире Тлади. После этого Председатель Комиссии выступил с заключительными замечаниями.

24. Памятные мероприятия в Нью-Йорке и Женеве сопровождались множеством параллельных мероприятий, в которых приняли участие члены Комиссии и представители государств, международных организаций и академических институтов.

Параллельные мероприятия включали в себя: неофициальный обмен мнениями по вопросам иммунитета должностных лиц государства, преступлений против человечности и выявления обычного международного права, организованный Афроазиатской консультативно-правовой организацией; лекцию г-на Синья Мурасэ о ходе работы Комиссии по теме защиты атмосферы, состоявшуюся в рамках серии лекций в Библиотеке им. Дага Хаммаршёльда; групповую дискуссию по вопросу о роли Комиссии в деле борьбы с безнаказанностью, организованную Бразилией, Республикой Корея, Словакией и Швейцарией; мероприятие на тему «Преимущества (и недостатки) универсальной юрисдикции», организованное Коста-Рикой; лекцию г-жи Нилуфер Орал на тему «Изменение климата и защита океанов: история о двух режимах», состоявшуюся в рамках серии лекций в Библиотеке им. Дага Хаммаршёльда; групповую дискуссию на тему «Кодификация международного права: назад в будущее», организованную Программой Организации Объединенных Наций по праву американского отделения Ассоциации международного права; неофициальную дискуссию по вопросу о взаимосвязи между иммунитетом и безнаказанностью на международном уровне, а также о практических последствиях результатов выявления норм обычного международного права, организованную Афроазиатской консультативно-правовой организацией; диалог на тему «Путь вперед в направлении универсальной юрисдикции: диалог с членами Комиссии», организованный Коста-Рикой; групповую дискуссию на тему «Повышение вклада малых и развивающихся государств в работу Комиссии», организованную Ганой, Гондурасом, Сент-Люсией и Фиджи; лекцию г-на Ки Габ Пака о *lex lata* и *lex ferenda* в недавней работе Комиссии, состоявшуюся в рамках серии лекций в Библиотеке им. Дага Хаммаршёльда; групповую дискуссию о проектах статей о защите людей в случае бедствий, организованную Колумбией по случаю семидесятой сессии Комиссии; групповую дискуссию на тему «Статьи об ответственности государств за международно-противоправные деяния: *quo vadis?*», организованную Бразилией; обсуждение текущих вопросов в области правопреемства государств, организованное Чешской Республикой и Словенией; обсуждение за круглым столом по вопросам достижения гендерного паритета в составе Комиссии под названием «Семь женщин за семьдесят лет», организованное Испанией, Китаем, Португалией, Турцией, Финляндией и Швецией; лекцию г-жи Патрисии Галван Телиш на тему «Как выглядит Комиссия в глазах государств-членов, научных кругов и Международного Суда», состоявшуюся в рамках серии лекций в Библиотеке им. Дага Хаммаршёльда; и групповую дискуссию о глобальном пакте по вопросам окружающей среды, организованную Комиссией по окружающей среде Клуба юристов.

25. В рамках этих мероприятий Секретариат организовал в Нью-Йорке, Женеве и Гааге фотовыставки об истории кодификации международного права и достижениях Комиссии.

26. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 72/116 от 7 декабря 2017 года призвала государства вносить добровольные взносы в целевой фонд Управления по правовым вопросам, с тем чтобы способствовать поощрению международного права, оказывая содействие празднованию семидесятой годовщины Комиссии. Следующие щедрые финансовые взносы были получены от правительств: Ирландия (10 000 долл. США); Катар (10 000 долл. США); Китай (10 000 долл. США); Португалия (5 043 долл. США, специально предназначенных для оплаты приема по случаю выставки; см. пункт ниже); Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2 000 фунтов стерлингов); Сингапур (5 000 долл. США); Финляндия (10 000 евро); Чили (50 000 долл. США); Шри-Ланка (5 000 долл. США). Денежные взносы были получены также от Стамбульского университета Билджи (5 000 долл. США) и других организаций (4 000 долл. США).

27. Следующие правительства сделали взносы натурой: Вьетнам, Индия и Япония организовали обед в Нью-Йорке 21 мая 2018 года; Республика Корея совместно с Португалией (см. предыдущий пункт) организовали прием по случаю выставки в Нью-Йорке 21 мая 2018 года; Румыния организовала вечерний прием в Нью-Йорке 21 мая 2018 года; Германия организовала обед в Женеве 5 июля 2018 года; Швейцария обеспечила музыкальное сопровождение в ходе торжественного заседания и вечернего

приема 5 июля 2018 года; а Австрия и Чешская Республика организовали обед 6 июля 2018 года.

28. Комиссия весьма признательна за эти щедрые взносы, которые были использованы для покрытия издержек и непредвиденных расходов, связанных с организацией мероприятий в Нью-Йорке и Женеве. К ним относятся: подготовка информационных материалов; организация фотовыставки, включая прием по случаю ее открытия в Нью-Йорке; командировочные расходы (билеты и суточные) основного докладчика в Нью-Йорке и экспертов, приглашенных на торжественные мероприятия в Женеву; украшения, музыка и напитки и легкие закуски в конференц-зале в Женеве; и различные приемы.

29. Подробная информация о торжественных мероприятиях, состоявшихся по случаю семидесятой годовщины, будет представлена в публикации, которая будет подготовлена и опубликована в кратчайшие сроки и получит как можно более широкое распространение. Часть средств целевого фонда были отложены для обеспечения того, чтобы эта публикация стала доступной для потенциальных пользователей, в том числе из развивающихся стран.

30. Комиссия отмечает, что Журнал права Международного университета Флориды 26 и 27 октября 2018 года организует симпозиум по теме «Вклад Комиссии международного права в развитие международного права за прошедшие и следующие 70 лет: кодификация, прогрессивное развитие или и то, и другое?».

---